

HYÈRES

**JOURNÉES
EUROPÉENNES
DU
PATRIMOINE**

**PATRIMOINE
DES
ITINÉRAIRES,
DES
RÉSEAUX
ET DES
CONNEXIONS**

**PATRIMOINE
MARITIME**

**21-22
09
2024**

JOURNEESDUPATRIMOINE.FR

#JOURNÉESDUPATRIMOINE



MONUMENTS ET SITES OUVERTS	4
VISITES COMMENTÉES	6
RENCONTRES, ATELIERS ET ANIMATIONS	9
SPECTACLES	13
EXPOSITIONS	15
CALENDRIER	20
INFORMATIONS PRATIQUES	25



14^e FESTIVAL

DANSE
MUSIQUE

CONSTELLATIONS

18 > 22 SEPTEMBRE
TOULON, HYÈRES

Tour des Templiers
© Michel Eisenlohr

Double tympan au salin des
Pequiers
© Métropole TPM

Notre-Dame de Consolation
à Costebelle
© M.N

LANCEMENT DES JOURNÉES EURO- PÉENNES DU PATRIMOINE 2024

FESTIVAL CONSTELLATIONS

Jeudi 19 septembre

Réservations : Le Quai, place Clemenceau
www.hyeres.fr/billetterie

18 h 30 : Persona - création in situ de Frank
Micheletti interprétée par Amélie Olivier

Collégiale Saint-Paul

19 h : Lancement des JEP et apéritif

Vola Café, place Saint-Paul

20 h 15 : Pieces of my heart

solo de Delphine Mothes

20 h 45 : Radio-Lavoirs

Lavoir de la rue du Repos

21 h 15 : 3 jours, 3 nuits

solo de Louise Vanneste

Collégiale Saint-Paul

22 h 15 : Mambo Chick - dj set

Vola Café, place Saint-Paul

MONUMENTS ET SITES OUVERTS

EN CENTRE-VILLE

TOUR DES TEMPLIERS

Place Massillon

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 18 h

Exposition *Design Parade*



COLLÉGIALE SAINT-PAUL

Place Saint-Paul

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 18 h



LAVOIR SAINT-PAUL

Rue du Repos

7 h 30 - 19 h 30

LA BANQUE, MUSÉE DES CULTURES ET DU PAYSAGE



14, avenue Joseph Clotis

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 13 h / 14 h - 18 h

Exposition *Miró*

Entrée gratuite pour les Journées européennes du
patrimoine

ARCHIVES MUNICIPALES



Rez-de-chaussée du Park Hotel,

avenue de Belgique

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 12 h / 14 h - 17 h

Présentation des missions du service des archives, des collections et découverte de documents sur le thème du patrimoine maritime

ÉGLISE ANGLICANE



Avenue Andrée de David Beauregard

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 18 h

Exposition photographique du Club des cinéastes
et photographes amateurs hyérois

ÉCOLE ANATOLE FRANCE



Rue Michelet

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 18 h

VILLA NOAILLES



Plus d'informations sur www.villanoailles.com

ÉGLISE SAINT-LOUIS

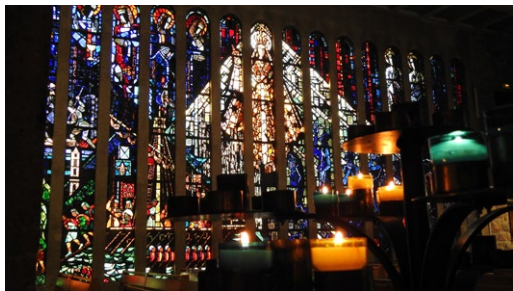


Place de la République

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

9 h - 19 h

Les visites ne sont pas autorisées pendant les offices.



TEMPLE PROTESTANT

Rue du Docteur Jaubert

Samedi 21 septembre : 10 h - 12 h / 14 h - 18 h

Dimanche 22 septembre : 14 h - 18 h

Exposition *La Bible et la mer*

PARCOURS DES ARTS ET DU PATRIMOINE

Ouverture des ateliers et galeries en centre-ville d'Hyères :

- **Samedi 21 septembre** : réinterprétation d'un chef-d'œuvre connu du patrimoine local, national ou international dans les ateliers participants,
- **Dimanche 22 septembre** : exposition des réalisations sur la place de l'Oustaou Rou.

SUR LE LITTORAL

SITE ARCHÉOLOGIQUE D'OLBIA



Quartier de l'Almanarre

Vendredi 20, samedi 21 et dimanche 22 septembre : 9 h 30 - 12 h 30 / 14 h - 17 h 30

À votre rythme, munis de votre support de visite, déambulez à travers le parc archéologique et laissez-vous enchanter par la beauté du lieu !

Durée : de 45 à 60 minutes

Support de visite disponible en téléchargement libre sur le site hyeres.fr

Prêt d'audioguide pour les personnes malvoyantes

Dernier accès aux vestiges 1 h avant la fermeture

Entrée gratuite pour les Journées européennes du patrimoine

SALIN DES PESQUIERS



1746, route de Giens

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 12 h / 14 h - 17 h 30

Expositions au Magasin, au hangar de la Mouture et au hameau du Tympan (avec l'association Var-nat), visites commentées sur réservation, spectacles...

Accessible aux personnes à mobilité réduite. Casquette et jumelles conseillées.

* Accès conseillé par le Pas du Saunier (voie douce de découverte) depuis le rond-point Arromanches (port d'Hyères).

Renseignements : 04 94 01 36 33

LA VILLA FROUIN

129, chemin des Villas

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 13 h / 14 h - 19 h

En 1884, Elizabeth Douglas Irvine fait construire sa villa à Costebelle d'après des plans qui reprennent le style victorien gothique. Acheté en 2021 par le couple d'artistes Nadège et Étienne Frouin, ce cottage anglais est désormais un lieu atypique de créations et d'expositions artistiques.

NOTRE-DAME DE CONSOLATION



Boulevard Félix Descroix

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

8 h - 19 h

Les visites ne sont pas autorisées pendant les offices.

FORT DU PRADEAU



Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 18 h

Le fort du Pradeau, récemment restauré, est aujourd'hui le centre d'interprétation du territoire du parc national de Port-Cros. Il propose une exposition permanente, « *Rendre visible l'invisible* », qui révèle au visiteur les richesses de ce territoire exceptionnel, véritable creuset méditerranéen où se rencontrent faune, flore, géologie, patrimoine bâti, savoir-faire et cultures.

Pour les journées du patrimoine 2024, nous vous proposons de le vivre et de le sentir de tous vos sens avec l'exposition « *Paysages sensibles* » sur la mer et les roches arbanaises ; en plongeant votre regard dans l'horizon maritime sur la terrasse du Pradeau ou encore, en touchant, soulevant, caressant la roche d'ici et, en vous sentant, l'espace d'un instant, marin-pêcheur en manipulant des filets de pêche.

Entrée gratuite pour les Journées européennes du patrimoine

Fouilles archéologiques au
château
© Lionel Roux

Les ex-voto de la collégiale
Saint-Paul
© Ville d'Hyères

L'école Anatole France
© Michel Eisenlohr



MUSÉE DU NIEL

Port du Niel, Giens

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :
11 h - 19 h

Sur la presqu'île de Giens, le Musée du Niel est installé dans une villa des années 1960 signée de l'architecte toulonnais Jacques Chapon et réhabilitée par l'agence Vialla Pouliquen Architectes. L'audace et la modernité des plans se distinguent de l'extérieur par son volume géométrique sur trois étages, entouré de balcons saillants qui pointent vers l'horizon. Le Musée du Niel est dédié aux formes d'expression artistique de la seconde moitié du XX^e siècle, notamment la non-figuration et l'abstraction en France après-guerre.

Entrée gratuite pour les Journées européennes du patrimoine



FORT DE L'ESTISSAC À PORT-CROS

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :
10 h - 18 h

Exposition « *Frères de la côte. Le patrimoine fortifié* » photographié par Michel Eisenlohr

Renseignements auprès des Maisons de Parc national à Porquerolles et Port-Cros ou sur <https://portcros-parcnational.fr>



VISITES COMMENTÉES

EN CENTRE-VILLE

SUR LES ÎLES

FORT SAINTE-AGATHE À PORQUEROLLES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :
10 h - 13h / 15h - 18 h



MOULIN DU BONHEUR À PORQUEROLLES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre
Visites commentées uniquement

FORT DU GRAND LANGOUSTIER À PORQUEROLLES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre
Visites commentées uniquement



FORT DE LA REPENTANCE À PORQUEROLLES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre
Visites commentées uniquement

L'INSTANT ARCHÉO : LE CHÂTEAU

Vendredi 20 septembre à 16 h et samedi 21 septembre à 10 h

Au cours de cette visite, David Ollivier, directeur de la fouille, vous commentera les recherches archéologiques en cours.

Rendez-vous : parking de l'esplanade du château

Durée : 1 h 30 à 2 h - Port de chaussures fermées ou baskets obligatoire - À partir de 8 ans (présence obligatoire d'un adulte)

Réervations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie



DU CASTEL SAINTE-CLAIRE AU CHÂTEAU D'HORACE VERNET : CONNEXIONS MÉDITERRANÉENNES

Samedi 21 septembre à 9 h 30

Les châteaux habités par Olivier Voutier et Horace Vernet sont des patrimoines rares de par leur précocité dans le paysage des côtes du Sud de la France. Ils découlent des parcours de personnalités dont l'érudition et les modes de vie relient l'architecture à l'archéologie. Du Castel





Les ex-voto de la collégiale Saint-Paul



Sainte-Claire aux œuvres d'art du musée, la visite créée par Corinne Peuchet, historienne, diplômée de l'École du Louvre et guide conférencière, est un regard ouvert sur le paysage hyérois, l'ondais et plus largement sur l'histoire de la Méditerranée.

Rendez-vous : Castel Sainte-Claire, allée du Castel Sainte-Claire

Durée : 3 h

À partir de 16 ans

Prévoir des chaussures confortables et fermées, de l'eau et des protections solaires. Parcours inadapté aux personnes à mobilité réduite (déclivité, escaliers). Chiens non autorisés.

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

L'ÉGLISE ANGLICANE

Samedi 21 septembre à 11 h

Rendez-vous :

29, avenue Andrée de David-Beauregard

Durée : 1 h

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

LES EX-VOTO : NAUFRAGES ET NOYADES



Samedi 21 septembre à 14 h 30

Rendez-vous :

29, avenue Andrée de David-Beauregard

Durée : 1 h

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

LES SECRETS DU CHÂTEAU D'HYÈRES



VISITE EN LANGUE DES SIGNES FRANÇAISE

Dimanche 22 septembre à 10 h

Bâti au XI^e siècle par les seigneurs de Fos, le château devient l'une des plus importantes places fortes de Provence au XIII^e siècle, sous l'autorité du comte Charles d'Anjou. Il n'en reste aujourd'hui que des vestiges suite à son démantèlement vers 1620. C'est accompagné d'une guide-archéo-

logue que le visiteur percera les secrets du château d'Hyères.

Rendez-vous : parking de l'esplanade du château

Durée : 2 h

Visite en LSF réservée au public sourd - Port de chaussures fermées ou baskets obligatoire

Réservations : www.hyeres.fr/billetterie ou par mail hyerespatrimoine@gmail.com ou par SMS au 06 98 93 85 40

L'ÉCOLE ANATOLE FRANCE

Dimanche 22 septembre à 11 h

Découvrez l'histoire de l'école Anatole France. Symbole de la III^e République et des écoles dites « Jules Ferry », cet édifice est protégé au titre des monuments historiques depuis 2011.

Rendez-vous : rue Michelet

Durée : 1 h

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

L'ÉGLISE SAINT-LOUIS

• Visite : **samedi 21 septembre à 10 h**

• Orgue Symphonique François Mader 1878, classé Monument historique : **dimanche 22 septembre à 15 h et 16 h**

Présentation technique, audition des grandes familles de « jeux » de l'instrument à partir d'extraits d'œuvres de musiciens-compositeurs, visite du mécanisme de l'orgue à la tribune.

VISITE DE LA VILLA NOAILLES

Rendez-vous : montée de Noailles

Réservation impérative sur villanoailles.com

VISITE DE LA VILLA ROMAINE ET SES JARDINS

Rendez-vous : 38, boulevard d'Orient

Réservation impérative sur villanoailles.com



SUR LES TRACES DES ÉCRIVAINS À HYÈRES

Samedi 21 septembre à 9 h

Suivez votre guide à la découverte des écrivains qui ont séjourné à Hyères. À travers des passages lus, la ville s'anime sous la plume de ces écrivains inspirés par les ruelles, les monuments et les habitants d'Hyères.

Visite proposée dans le cadre des Rencontres littéraires de Port-Cros par l'association Les Amis de Port-Cros

Rendez-vous : devant l'Office de Tourisme

Durée : 2 h

Réervations : 04 94 01 84 50

SUR LE LITTORAL

HISTORICO PRETISSIMO

Les thermes romains du bord de mer

Mardi 17 septembre à 12 h 15

Plongez dans l'histoire de la première balnéo hyéroise.

Rendez-vous sur la terrasse de la base nautique de l'Almanarre, en face du site archéologique d'Olbia

Durée : 30 minutes

Réervations : www.hyeres.fr/billetterie

UNE FORTERESSE GRECQUE

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 14 h, 15 h et 16 h

Un médiateur vous accompagne pour une lecture archéologique et historique des vestiges et pour découvrir les paysages de ce site exceptionnel.

Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia, l'Almanarre

Durée : 1 h 30

Sans réservation et dans la limite des places disponibles

ARCHÉO BALADE

Le sanctuaire grec d'Aristée

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 10 h 30

Cette visite vous fera découvrir le sanctuaire grec d'Aristée lors d'une balade à Giens. Ce site unique en Méditerranée, aujourd'hui caché, révèle une histoire riche et surprenante.

Rendez-vous boulevard d'Alsace-Lorraine à La Badine - Giens

Durée : environ 1 h 30

À partir de 6 ans (présence obligatoire d'un adulte)

Réervations : www.hyeres.fr/billetterie

VISITE VIRTUELLE

Les vestiges immergés du port romain d'Olbia

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 10 h

Venez vous plonger dans l'univers des archéologues subaquatiques et découvrir les vestiges sous-marins des aménagements portuaires romains d'Olbia, sans vous mouiller !

Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia, l'Almanarre

Durée : environ 2 h

À partir de 12 ans - Prêt des casques de réalité virtuelle (10 personnes maximum)

Réervations : www.hyeres.fr/billetterie

L'INSTANT ARCHÉO

Se restaurer à Olbia à l'époque romaine

Dimanche 22 septembre à 15 h 30

À l'occasion d'une balade dans les rues de la ville antique d'Olbia, découvrez en compagnie de Martine Leguilloux, archéozoologue au Centre Archéologique du Var, les lieux de préparation des plats (cuisines), la composition des menus de l'époque et les spécialités culinaires consommées dans les auberges.

Rendez-vous à l'accueil du site archéologique d'Olbia, l'Almanarre

Durée : 1 h 30 à 2 h - À partir de 8 ans (présence obligatoire d'un adulte)

Réervations : www.hyeres.fr/billetterie

L'HÔPITAL RENÉE SABRAN

Dimanche 22 septembre à 15 h

Fondé en 1875 par les Hospices Civils de Lyon

Site olbia, prise de vue par drone
© AERO VISIO 2015

L'hôpital Renée-Sabran
© Coll. Archives municipales d'Hyères, fonds P. Quiller - 11Num108

Fort du Grand Langoustier
© Michel Eisenlohr



sur la presqu'île de Giens, l'hôpital Renée Sabran illustre la vocation sanitaire ancienne de la commune, favorisée par son climat et sa situation au bord de la Méditerranée.

Durée : 1 h 30

L'accès sera autorisé aux seules personnes **détentrices d'un billet**.

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

HISTOIRE DU SEL

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 10 h, 14 h et 16 h

Avec l'Office de Tourisme Provence Méditerranée, vous partirez à la découverte d'un métier ancestral, celui de saunier, de son lent combat avec les éléments : le soleil, le vent, la mer... Cette visite se déroule dans le cadre exceptionnel du double tombolo de la presqu'île de Giens.

Rendez-vous au salin des Pesquiers, route de Giens

Durée : 1 h 30

Casquettes, jumelles et gourdes conseillées
Accès par le Pas du Saunier (voie douce de découverte)
Réservation obligatoire : 04 94 01 36 33

L'ÉGLISE NOTRE-DAME DE CONSOLATION

Samedi 21 septembre à 10 h et 17 h
Dimanche 22 septembre à 11 h et 17 h

SUR LES ÎLES

MOULIN DU BONHEUR À PORQUEROLLES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre : 9 h 30 - 12 h 30 / 14 h - 17 h

Départ de visites toutes les 20 minutes
Sans réservation

Informations : Maison de Parc à Porquerolles, 04 94 58 07 24 / accueil.pnpc@portcros-parcnational.fr

FORT DU GRAND LANGOUSTIER À PORQUEROLLES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 10 h, 10 h 45, 11 h 30, 14 h, 14 h 45, 15 h 30, 16 h 15

Réservation obligatoire : Maison de Parc à Porquerolles, 04 94 58 07 24 / accueil.pnpc@portcros-parcnational.fr

FORT DE LA REPENTANCE À PORQUEROLLES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 9 h 30

Balade commentée sur les sentiers de Porquerolles puis visite du fort de la Repentance

Départ de la Maison du Parc de Porquerolles

Durée : 3 h

Prévoir chaussures de marche, chapeau et eau.

Réservation obligatoire : Maison de Parc à Porquerolles, 04 94 58 07 24 / accueil.pnpc@portcros-parcnational.fr

RENCONTRES ANIMATIONS ATELIERS

EN CENTRE-VILLE

RANDONNÉE URBAINE AU FIL DE L'EAU

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 9 h 30

Depuis le château jusqu'au centre-ville, cet itinéraire vous conduira sur les traces du patrimoine de l'eau.

Rendez-vous : esplanade du château

Randonnée encadrée par le service des Sports

Équipement pour la randonnée requis : chaussures fermées, eau, protection solaire. Itinéraire linéaire : retour au château par vos propres moyens.

Durée : 2 h 30

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie



RANDONNÉE URBAINE AU FIL DU TEMPS

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 14 h 30
Parcourez plusieurs siècles d'histoire de la ville grâce à cet itinéraire qui vous mènera du château à l'école Anatole France.

Rendez-vous : esplanade du château
Randonnée encadrée par le service des Sports
Équipement pour la randonnée requis : chaussures fermées, eau, protection solaire. Itinéraire linéaire : retour au château par vos propres moyens.
Durée : 2 h 30
Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

LES CHRONIQUES DE BERTRAND WOUAF-FOU

Samedi 21 septembre à 11 h
Après un été de résidence sur le territoire hiérois, la compagnie Artefact propose un théâtre forum interactif. Dans cette dystopie à la façon d'une fable de La Fontaine contemporaine, participez à une confrontation entre l'Homme et les animaux, représentants du règne naturel et défenseurs de la préservation de l'environnement. Au cœur d'un dispositif circulaire, inspiré des plateaux télé, un drôle d'animateur suscite l'interactivité avec les spectateurs, appelés à venir témoigner quant au rôle de l'Homme face à la dégradation de la Nature et l'avenir des nouvelles générations.

Rendez-vous : Lavoir de la rue du Repos
Durée : 35 minutes
Tout public, dès 8 ans
Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

ATELIERS CULINAIRES

Dimanche 22 septembre à 10 h et 15 h
Patrimoine immatériel, la cuisine se transmet de génération en génération et témoigne d'un art de vivre combinant savoir-faire et convivialité. Venez réaliser quelques recettes inspirées par la mer. Au



programme : anchoïade, thonade, pissaladière et petits sablés salés en forme de poisson !

Rendez-vous : Atelier du CIAP, 32 rue de Limans
Durée : 2 h
Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

MONUMENT YOGA - D'OSE

Dimanche 22 septembre à 18 h
À l'occasion du solstice d'automne, fermons l'espace de ces Journées du patrimoine par une célébration unique : D'Ose, une performance collective du corps en immersion par casques audio connectés. Ce concept, créé par Anne-Cécile Moreau, accompagnée de Juliette Caussil, professeures de yoga, vous propose un voyage en trois temps : méditation, yoga et danse. D'Ose pour tous, tous pour D'Ose ! Aucune pratique ou connaissance du yoga n'est nécessaire, ni même de savoir danser... Simplement d'oser être soi.

Rendez-vous : école Anatole France
Durée : environ 1 h 30
Atelier pour adultes - Prévoir un tapis de yoga
Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

SUR LE LITTORAL

BATEAUX À VOILES LATINES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 11 h et 15 h
Des bateaux à voile latine naviguent en Méditerranée depuis le Moyen Âge. Il nous reste encore aujourd'hui un bel héritage de ces barques ancestrales : les pointus à voile latine de la rade d'Hyères !
Venez découvrir les bateaux présentés par les associations La Partègue et Les Latines. Les membres de cette dernière partageront avec vous leurs connaissances des pointus et de la



Les Chroniques de Bertrand
Wouaf-fou
© Aurore d'Amaya

Voile latine
© Ville d'Hyères

MONUMENT YOGA
© lamagiciennedose

voile latine méditerranéenne ainsi que leur expérience acquise par les navigations.

Rendez-vous : port Saint-Pierre, à l'angle du quai Gilles Barbanson et de l'avenue du Docteur Robin

Durée : 30 minutes

MONUMENT YOGA - MÉDITATION ET VINYASA

Dimanche 22 septembre à 8 h 30

Partez en voyage à travers le corps face aux éléments pour éveiller vos sens. Méditation/pranayama avec Anne-Cécile Moreau, suivie d'un flow yoga matinal avec Juliette Caussil.

Rendez-vous : fort du Pradeau, presqu'île de Giens

Durée : environ 1 h 15

Atelier pour adultes - Prévoir un tapis de yoga, des vêtements chauds, une protection solaire. Pour vos déplacements, privilégiez les transports en commun (ligne 67 du réseau Mistral).

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

BALADE EXQUISE - DU PORT DU NIEL AU PORT DE LA MADRAGUE

Dimanche 22 septembre à 8 h 30

La chorégraphe Isabelle Magnin propose une balade exquise qui réunit une attention au paysage et une marche sensible ponctuées d'intermèdes et de surprises. Cet itinéraire reliera le port du Niel au port de la Madrague, pour porter notre attention sur le patrimoine maritime et littéraire de la presqu'île de Giens.

Rendez-vous : port du Niel, presqu'île de Giens
Durée : 3 h

À partir de 15 ans. Cette balade emprunte une partie du sentier du littoral et requiert une bonne pratique de la randonnée. Prévoir des vêtements et chaussures confortables, un petit sac à dos, de l'eau, un en-cas et une protection solaire.

Parking gratuit au village de Giens

Pour vos déplacements, privilégiez les transports en commun (lignes 67 et 68 du réseau Mistral). Itinéraire linéaire : retour au point de départ par vos propres moyens.

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

RANDONNÉE PALMÉE SUR LE SENTIER SOUS-MARIN ARCHÉOLOGIQUE D'OLBIA



Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 9 h 30, 11 h, 14 h 30 et 16 h

Le sentier sous-marin d'Olbia vous invite à admirer, par moins de 5 mètres de profondeur, des vestiges archéologiques immergés en face du site d'Olbia. Avec palmes, masque et tuba, la balade permet de déambuler au-dessus des vestiges d'une jetée romaine et autres aménagements portuaires dont les énormes pierres de taille jalonnent la visite. Un peu plus loin, l'épave d'une Tartane ayant fait naufrage dans les années 1860 est visible par 3 mètres de fond.

Rendez-vous : base nautique de l'Almanarre

Randonnée palmée encadrée par le service des Sports. Sous réserve des conditions météorologiques.

Durée : 40 minutes

Public famille (enfants à partir de 8 ans accompagnés d'un adulte). Matériel fourni

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

L'ODYSSÉE DES PHOCÉENS



Samedi 21 septembre à 14 h 30

Hissez la grand voile au départ d'Olbia pour découvrir les dessous de la navigation antique à travers mythes, légendes et découvertes archéologiques. À la suite d'un temps d'échange illustré, les participants mettent à profit les connaissances acquises dans un jeu de plateau. Chaque joueur intègre l'équipage d'un navire qui, pour évoluer dans la partie, doit tourner une rose des vents qui scellera son destin !



Rendez-vous : accueil du site archéologique d'Olbia, l'Almanarre

Durée : environ 1 h 30

Dès 8 ans

Réservations : www.hyeres.fr/billetterie

AU CŒUR DE LA MER



Dimanche 22 septembre à 14 h 30

Venez participer à un jeu de plateau sur l'exploitation des ressources marines : vous y découvrirez les techniques et outils de la pêche ainsi que les espèces marines présentes à l'époque antique.

Rendez-vous : accueil du site archéologique d'Olbia, l'Almanarre

Durée : environ 1 h 30

Dès 8 ans

Réservations : www.hyeres.fr/billetterie

JEU D'ENQUÊTE À OLBIA



L'étrange aventure de Kléa !

Samedi 21 et dimanche 22 septembre de 9 h 30 à 12 h

L'histoire commence dans la petite forteresse grecque d'Olbia avec la disparition de Kléa. Observez les traces, résolvez les énigmes et collectez les indices pour reconstituer cette étrange aventure.

Rendez-vous : accueil du site archéologique d'Olbia, l'Almanarre

Durée : environ 1 h

Public famille. Départ toutes les 30 minutes.

Réservations : www.hyeres.fr/billetterie

RENCONTRE AVEC L'ARCHITECTE JEAN-MARIE POULIQUEN

Samedi 21 septembre à 11 h

Le Musée du Niel propose à ses visiteurs de rencontrer l'architecte Jean-Marie Pouliquen (agence Vialla-Pouliquen Toulon) qui a mené la réhabilitation du bâtiment accueillant aujourd'hui le musée.

Rendez-vous : Musée du Niel - www.museeduniel.com

Réservation conseillée par mail :

contact@museeduniel.com

ATELIERS DE SÉRIGRAPHIE VÉGÉTALE SUR PAPIER ET TISSUS

Pour ces deux ateliers, Céline Thibault, designer textile, propose aux participants d'explorer l'art séduisant de la sérigraphie végétale lors d'ateliers inspirés des traditions de Jaipur et de Tarascon. Les participants plongeront dans la richesse des teintes créées à partir des plantes des salins, mélangeant subtilement les encres pour des impressions uniques.

• **Samedi 21 septembre à 14 h :**

sérigraphie sur papier par l'apprentissage de la technique du « block-print »

Rendez-vous : hameau du Tympan, salin des Pesquiers

Durée : 3 h

Accès par le Pas du Saunier (voie douce de découverte)

Réservation obligatoire : 04 94 01 36 33

• **Dimanche 22 septembre à 14 h :**

sérigraphie végétale sur éventail d'inspiration japonaise

Rendez-vous : hameau du Tympan, salin des Pesquiers

Durée : 3 h

Accès par le Pas du Saunier (voie douce de découverte)

Réservation obligatoire : 04 94 01 36 33

FÊTE MÉDIÉVALE

Samedi 21 septembre de 12 h à 22 h

Le CIL de l'Aiguade propose de célébrer le débarquement de Saint Louis à Hyères en 1254. Au programme : campement médiéval, combats de chevaliers, ateliers, exposition d'objets et d'armes, musiciens, spectacle de feu...

Taverne et restauration sur place

Rendez-vous : place Daviddi, L'Aiguade

Ateliers de sérigraphie
© Céline Thibault

Fête médiévale à
l'Aiguade
© ville d'Hyères

Fort de Port-Man à
Port-Cros
© Michel Eisenlohr



ATELIER D'ÉCRITURE AVEC SÉBASTIEN BERLENDIS

Vendredi 27 septembre de 9 h 30 à 17 h

Le Parc national de Port-Cros vous propose un atelier d'écriture au fort du Pradeau avec l'auteur Sébastien Berlendis. Dans ce lieu consacré au territoire du parc, vous vibrerez, parlerez, écrirez au sujet de « Votre premier paysage ».

Rendez-vous : fort du Pradeau

Renseignements et réservations : 04 94 12 82 37

CONFÉRENCE SUR LA GÉOLOGIE DE GIENS

Samedi 28 septembre à 17 h

Conférence de Pierre Laville, président de l'APG, durant l'exposition « *Paysages sensibles* » pour vous immerger dans la géologie remarquable de notre territoire et ainsi mieux savourer les paysages marins uniques de la presqu'île de Giens.

Rendez-vous : fort du Pradeau

Réservations : 04 94 12 82 37

SUR LES ÎLES

RENCONTRES DE PORT-CROS

Du 21 au 25 septembre

Centre-ville d'Hyères et île de Port-Cros

Rencontres littéraires organisées par l'association Les Amis de Port-Cros

Autrice invitée : la romancière et scénariste Claire Deya, auteure d'*Un monde à refaire* (prix RTL-Lire 2024) paru aux éditions de l'Observatoire en janvier 2024.

Chercheuse invitée : la conservatrice du patrimoine aux Archives nationales Sandrine Heiser.

Programme complet à retrouver sur www.port-cros.net

LES MÉTAMORPHOSES DE PORT-CROS À PORT-CROS

Mercredi 25 septembre à 10 h 30

Promenade commentée depuis le port jusqu'à Port-Man : « Port-Cros contée à travers les Métamorphoses d'Ovide » par Fabrice Roda, guide-moniteur du Parc national de port-Cros.

Rendez-vous : devant la Maison de Parc national

Durée : 1 h 30

Réservations : Maison de Parc, 04 94 01 40 70

SPECTACLES

EN CENTRE-VILLE

FESTIVAL CONSTELLATIONS

Judi 19 septembre

18 h 30 : **Persona** - création in situ de Frank Micheletti interprétée par Amélie Olivier

Collégiale Saint-Paul

Durée : 25 minutes

20 h 15 : **Pieces of my heart** - solo de Delphine Mothes

Lavoir de la rue du Repos

Durée : 30 minutes

20 h 45 : **Radio-lavoirs** - Kubilai Khan - Investigations

Lavoir de la rue du Repos

Durée : 15 minutes

21 h 15 : **3 jours, 3 nuits** - solo de Louise Vanneste

Collégiale Saint-Paul

Durée : 50 minutes

22 h 15 : **Mambo Chick** - dj set

Vola Café

Durée : 1 h 45

Kubilai Khan Investigations revient à Hyères



dans le cadre de son festival Constellations. La compagnie présentera « *Persona* », une création inspirée par l'exceptionnelle collection d'ex-voto de la collégiale Saint-Paul. Dans le solo « *Pieces of my heart* », Delphine Mothes s'intéresse aux liens entre forme, abstraction et émotion. Le corps se met en jeu avec les fulgurances de la perception dans une danse fragmentée et versatile.

Quant à Louise Vanneste, pour « *3 jours, 3 nuits* », elle explore la relation d'un être à son environnement. L'observation de phénomènes géologiques, comme le fonctionnement chimique du feu ou la transformation des minéraux, servent de base à la recherche corporelle. La soirée se terminera par un dancefloor orchestré aux vinyles par Mambo Chick qui vous invite à onduler avec elle hors des sentiers battus où elle célèbre les musiques latines, caribéennes et africaines.

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie

LA BALLADE DU PIRATE

Samedi 21 septembre

- à 15 h et 16 h : enfants de 2 à 5 ans
- à 17 h : enfants de moins de 2 ans

ZLOUK, le gentil pirate, va aider un petit poisson à retrouver toutes ses belles couleurs perdues.

Pour cela, il va falloir monter sur le dos d'une baleine, rencontrer le grand requin blanc et la murène, demander de l'aide à maman poisson et son petit, prendre conseil auprès du crabe aux grosses pinces... Des rythmes joués sur un instrument à percussion accompagnent ce petit poisson dans son aventure drôle et poétique.

Rendez-vous : école Anatole France

Durée : 30 minutes

Enfants de moins de 6 ans

Réservations : Le Quai, place Clemenceau - www.hyeres.fr/billetterie



CONCERT DE GUITARES

Dimanche 22 septembre à 16 h

Les élèves des classes de guitare de Marie Baudin, au CNRR Toulon-Provence-Méditerranée, proposent un ensemble de 15 guitares classiques, dans un répertoire de pièces populaires et actuelles, arrangées pour cette grande formation.

Rendez-vous : église anglicane

Durée : 20 minutes

SUR LE LITTORAL

SURGIR D'ENTRE LES MURS

Samedi 21 septembre à 11 h et 15 h 30

Un duo composé d'une danseuse contemporaine et d'une chanteuse lyrique propose de mettre en relief autrement le site archéologique d'Olbia. Une déambulation, qui donne corps au bâti en lien étroit avec l'espace dans lequel il se joue, se déroulera sous vos yeux.

Compagnie Pic la Poule : Barbara Blanchet (danseuse) et Véronica Onetto-Curdy (chanteuse)

Rendez-vous : accueil du site archéologique d'Olbia, l'Almanarre

Durée : 45 minutes

Réservations : www.hyeres.fr/billetterie

FACE AUX SALINS

Intervention poétique

Samedi 21 septembre à 15 h

Pas très loin des salins d'Hyères, ces marais salants au bord de notre Méditerranée, bleue par ses couleurs et multicolore par ses populations, deux poétesses vont se manifester. Si leur audience est internationale, elles sont voisines de cette côte varoise, l'une du côté de Marseille : Frédérique Guétat-Liviani, l'autre du côté d'Aix-en-Provence : Maxime Hortense Pascal. Toutes deux pratiquent une poésie intense, vive, neuve,



La Ballade du pirate
© Cie du Grillon

Surgir d'entre les murs
© Cie Pic la poule

Une vie vernaculaire
© Artmacadam

tonique qu'elles incarnent, articulent et disent, voix et corps compris !

Rendez-vous : Magasin du salin des Pesquiers
Gratuit, sans réservation
Accès par le Pas du Saunier (voie douce de découverte)

UNE VIE VERNACULAIRE

Samedi 21 et dimanche 22 septembre à 16 h

Le salin des Pesquiers est situé au cœur du double tombolo de la presqu'île de Giens, lieu remarquable où se succèdent une mosaïque d'étangs réalisée par les saliniers. Où la lumière au fil de la journée, ciel chargé ou pas de nuage, fait son œuvre ; où les étangs, au rythme des multiples canaux, se vident et se remplissent ; où le vivant présent et discret nous donne rendez-vous en fonction des saisons. Puis, au loin, la maison des familles, les palmiers, le pin parasol et puis elle, Rose flamant.

« Une vie vernaculaire » est une performance inédite inspirée et construite à partir du lieu où les artistes de la compagnie Artmacadam (danseurs, musicien et chanteuse) s'attacheront à l'approche sensible d'un espace qui, au-delà de ses valeurs historique, sociale, économique, touristique, environnementale, est un espace à raconter la simplicité des « être » là.

Rendez-vous : Hameau du Tympan, salin des Pesquiers

Durée : 45 minutes environ
Gratuit, sans réservation préalable
Accès par le Pas du Saunier (voie douce de découverte)

PRÉSENTATION MUSICALE AUX LUMIÈRES DES VITRAUX

Samedi 21 septembre à 19 h

Rendez-vous à l'église Notre-Dame de Conso-lation, Costebelle

EXPOSITIONS

EN CENTRE-VILLE

LE PATRIMOINE MARITIME DANS LES COLLECTIONS DE LA MÉDIATHÈQUE

Du 17 au 28 septembre

Médiathèque, 2^e étage

La médiathèque présente une sélection de documents anciens (16^e- 19^e siècles) sur le patrimoine maritime.

Mardi : 13 h 30 - 18 h 30 / mercredi : 10 h - 18 h / jeudi : 13 h 30 - 18 h / vendredi : 13 h 30 - 18 h / samedi : 10 h - 18 h



EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE DU CLUB DES CINÉASTES ET PHOTOGRAPHES AMATEURS HYÉROIS

Du 21 au 27 septembre

L'Anglicane

Le CCPAH présente une sélection de photographies sur le patrimoine maritime de notre territoire.

Samedi 21 et dimanche 22 septembre : 10 h - 18 h
Du 23 au 27 septembre : 10 h - 13 h / 14 h - 17 h



MIRÓ

Jusqu'au 24 novembre

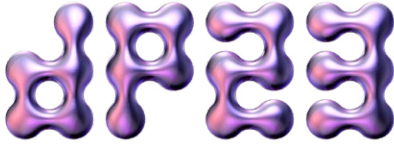
La Banque, musée des Cultures et du Paysage

Exposition composée de 74 œuvres, dont 23 sculptures, des peintures, des céramiques, des lithographies, des collages, des gravures, des gouaches, des fusains, des dessins à l'encre de Chine et des lavis, réalisés par l'artiste catalan Joan Miró entre 1956 et 1977.

Samedi 21 et dimanche 22 septembre : 10 h - 13 h / 14 h - 18 h



**DESIGN PARADE
HYERES**
17TH INTERNATIONAL DESIGN
FESTIVAL



**DESIGN PARADE
TOULON**
7TH INTERNATIONAL FESTIVAL
OF INTERIOR DESIGN

DESIGN PARADE

Jusqu'au 3 novembre

Tour des Templiers

Au rez-de-chaussée : L. Y. Bonnet, céramiste
À l'étage : Mathieu Lehanneur, la torche olympique Paris 2024

Samedi 21 et dimanche 22 septembre : 10 h - 18 h

ART & SPORT

Exposition de l'École d'arts

Jusqu'au 27 septembre

Galerie du Park Hotel, entrée avenue Maréchal Foch

Exposition des travaux artistiques des élèves des cours annuels 2023-2024

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 13 h / 14 h - 18 h



LA FRANC-MAÇONNERIE DU 18^E AU 21^E SIÈCLE

Samedi 21 et dimanche 22 septembre

10 h - 12 h / 14 h - 17 h

15, rue République

Découverte de la Franc-maçonnerie d'aujourd'hui et de ses racines. Exposition d'images, de diplômes d'époque du 18^e et 19^e siècle, tableaux de loges, décors maçonniques avec explications sur la Franc-maçonnerie d'hier et d'aujourd'hui, proposée par l'association les Écossais de Saint-Jean.

SUR LE LITTORAL

SUR LES TRACES DE PYTHÉAS

Jusqu'au au 31 octobre

Site archéologique d'Olbia

Astronome massaliote et explorateur dans l'âme, Pythéas fut le premier Méditerranéen à parcourir



l'Atlantique Nord, au-delà des frontières du connu jusqu'à Thulé (Islande). Entre fantasme et réalité, son histoire continue de fasciner marins et scientifiques, petits et grands... Venez découvrir son parcours à travers les aquarelles de Jean-Marie Gassend, architecte-archéologue, aquarelliste et auteur.

Expo-dossier en plein air située le long du parcours de visite, réalisée grâce aux textes et visuels mis à disposition par Edikom

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

9 h 30 - 12 h 30 / 14 h - 17 h 30

LES VOILES LATINES

Photographies de Jean Huet

À partir du 16 septembre

Port d'Hyères, jetée Est au 1^{er} bassin

En 1995, Jean Huet découvre la voile latine et acquiert un bateau avec lequel il participe à des rassemblements de voiles traditionnelles. Cela lui permet d'être au cœur des manifestations, d'en vivre l'ambiance et de nous la retranscrire en images.

SAINT-JOHN PERSE, POÈTE ET DIPLOMATE

Sandrine Expilly x Miriam Hartmann

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h - 12 h / 14 h - 17 h 30

Magasin, salin des Pesquiers

Que la poésie de Saint-John Perse puisse être à la source d'autres œuvres et ait inspiré tant d'artistes d'expressions différentes, Clergue et Braque pour citer deux des plus connus, est une des constantes de « l'effet Saint-John Perse » que nous connaissons bien à la Fondation du même nom. Sans début et sans fin, telle est la poésie. Cependant elle est « transmissible », source vive pour d'autres artistes, elle passe pour

Exposition Saint-John
Perse au salin des
Pesquiers
© S. Expilly

Entrelacs
© D. R



eux-elles dans les fibres de leur création. Et heureuse surprise, deux artistes, si différentes dans leur approche et leur matière artistique, tombent presque en même temps sous le charme du poète.

Vagabondant dans les mêmes lieux que lui, Sandrine Expilly et Miriam Hartmann vont entendre sa voix, et par la présence de la nature, ouvrir une porte d'accès à sa poésie. L'œil de l'artiste, si particulier dans sa manière de percevoir, rend visible ce qui est invisible au monde, au-delà de toute interprétation forcément limitative.

Esquisses, écrits et peintures retracent la lecture et l'esprit du lieu.

Commissariat : Fondation Saint-John Perse, Sandrine Expilly et la Métropole TPM
Accès par le Pas du Saunier (voie douce de découverte)

ENTRELACS, HISTOIRES DE VIES MÊLÉES

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :
10 h - 12 h / 14 h - 17 h 30

Hangar de la Mouture, salin des Pesquiers

Cette exposition est un hommage à l'histoire du salin des Pesquiers et des vies qui l'ont parcouru et le parcourent encore. De son passé industriel salicole jusqu'à sa renaissance en sanctuaire pour le vivant sauvage.

Collective et éco-conçue, l'exposition présente les œuvres de 7 artistes, designers et artisans de la France entière, qui ont entrelacé leurs techniques (tressage, vannerie, tissage, sculpture, ébénisterie, création sonore, photographie...) et travaillé en collectif pour mener les visiteurs sur un sentier de régénération inspiré du vivant, des histoires et matières locales.

Artistes : Claire Tingaud, Tamara Morisset, Flora Kuentz, Fabrice Serafino, Bob Bourbon, Tobie Chevallier, u2p050

Commissariat : Ronan de la Croix
Accès par le Pas du Saunier (voie douce de découverte)

PAYSAGES SENSIBLES

Mer et roches arbanaises à travers la plume
de Saint-John Perse et l'œil de Sandrine
Expilly

Du 13 septembre au 13 octobre
Fort du Pradeau

Exposition des photographies de Sandrine Expilly inspirées des écrits de Saint-John Perse. Saint-John Perse s'installe au lieu-dit La Polynésie, sur la presqu'île de Giens, en 1957. Il tombe alors amoureux de cet espace presqu'insulaire, unique, d'une complexité géologique impressionnante, trait d'union entre massifs calcaires et massifs cristallins, entre continent, îles et horizon maritime. La photographe Sandrine Expilly l'a lu et s'en est inspiré.

Vernissage vendredi 13 septembre, avec lecture de textes de Saint-John Perse par la fondation Saint-John Perse

DEUX AVANT-GARDES. DE LA NOUVELLE ÉCOLE DE PARIS À SUPPORTS/SURFACES

Jusqu'au 13 octobre
Musée du Niel

Le Musée du Niel a choisi d'associer pour la première fois deux avant-gardes qui ont marqué la seconde moitié du XX^e siècle en France. Atelier de cyanotype avec Virgil Prudhomme le samedi 21 septembre.

Réservations : www.museeduniel.com
Samedi 21 et dimanche 22 septembre : 11 h - 19 h



Ancien phare à huile,
presqu'île de Giens
© Michel Eisenlohr

SUR LES ÎLES

MUR-MURES

Série « Archipelles. L'île en elles »

Portrait sonores d'insulaires, 2024

Samedi 21 et dimanche 22 septembre :

10 h – 13 h / 15 h -18 h

Fort Sainte-Agathe, île de Porquerolles

Nouvelle série de portraits sonores proposée par Ingrid Blanchard et Bernard Pesce, en partenariat avec la Fondation Carmignac et le Parc national de Port-Cros

fragileporquerolles.com/murmures-archipelles-bande-annonce/

FRÈRES DE LA CÔTE

Les forts d'Hyères photographiés par Michel Eisenlohr

Jusqu'au 30 septembre

Fort de l'Estissac, île de Port-Cros

En 2021, le photographe Michel Eisenlohr a posé un regard sensible et esthétique sur le patrimoine fortifié d'Hyères. Cette commande photographique financée par la ville d'Hyères, en partenariat avec le Parc national de Port-Cros, a ainsi permis de révéler de manière singulière ces sites, familiers ou méconnus, qui ont forgé l'identité d'un territoire stratégique depuis l'Antiquité.

Samedi 21 et dimanche 22 septembre : 10 h - 18 h



AGENDA

MARDI 17			
12h15	Visite commentée - <i>Historico Prestissimo : les thermes romains du bord de mer</i>	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
JEUDI 19			
18 h 30	<i>Persona</i> - création in situ de Frank Micheletti interprétée par Amélie Olivier	Collégiale Saint-Paul	Sur réservation
19 h	Lancement des JEP 2024	Place Saint-Paul	
20 h 15	<i>Pieces of my heart</i> - solo de Delphine Mothes	Lavoir de la rue du Repos	Sur réservation
20 h 45	Radio-lavoirs - Kubilai Khan Investigations	Lavoir de la rue du Repos	Sur réservation
21 h 15	<i>3 jours, 3 nuits</i> - solo de Louise Vanneste	Collégiale Saint-Paul	Sur réservation
22 h 15	Mambo Chick - dj set	Vola café place Saint-Paul	
VENDREDI 20			
16 h	Visite commentée - <i>Instant archéo : le château</i>	Le château	Sur réservation
SAMEDI 21			
Journée	Démonstrations, ateliers, ouvertures de galeries...	Parcours des arts en centre-ville	
9 h	Visite commentée <i>Sur la trace des écrivains à Hyères</i>	Office de Tourisme	Sur réservation
9 h 30 à 12 h	Jeu d'enquête à Olbia (toutes les 30 minutes)	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
9 h 30 - 12 h 30 / 14 h - 17 h	Visite commentée toutes les 20 minutes - <i>Moulin du Bonheur</i>	Porquerolles	
9 h 30	Randonnée urbaine au fil de l'eau	Le château	Sur réservation
9 h 30	Visite commentée - <i>Du Castel Sainte-Claire au château d'Horace Vernet</i>	Castel Sainte-Claire	Sur réservation
9 h 30	Randonnée palmée sur le sentier sous-marin archéologique d'Olbia	Base nautique de l'Almanarre	Sur réservation
9 h 30	Visite commentée - <i>Fort de la Repentance</i>	Porquerolles	Sur réservation
10 h	Visite commentée - <i>Instant archéo : le château</i>	Le château	Sur réservation
10 h	Visite de l'église Saint-Louis	Place de la République	
10 h	Visite commentée - <i>Les vestiges immergés du port romain d'Olbia</i> (visite virtuelle)	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation

10 h	Visite commentée - <i>Histoire du sel</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	Sur réservation
10 h	Visite commentée - <i>Notre-Dame de Consolation</i>	Costebelle	
10 h	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
10 h 30	Visite commentée - <i>Archéo'balade : le sanctuaire grec d'Aristée</i>	Boulevard d'Alsace-Lorraine, Giens	Sur réservation
10 h 45	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
11 h	Visite commentée - <i>L'église anglicane</i>	Avenue de David-Beauregard	Sur réservation
11 h	Théâtre interactif - <i>Les Chroniques de Bertrand Wouaf-Fou</i>	Lavoir de la rue du Repos	Sur réservation
11 h	Spectacle <i>Surgir entre les murs</i>	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
11 h	Bateaux à voiles latines	Port d'Hyères	
11 h	Randonnée palmée sur le sentier sous-marin archéologique d'Olbia	Base nautique de l'Almanarre	Sur réservation
11 h	Rencontre avec l'architecte Jean-Marie Pouliquen	Musée du Niel	Sur réservation
11 h 30	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
12 h - 22 h	Fête médiévale à l'Aiguade	Place Daviddi	
14 h	Visite commentée - <i>Olbia, une forteresse grecque</i>	Site archéologique d'Olbia	
14 h	Visite commentée - <i>Histoire du sel</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	Sur réservation
14 h	Atelier de sérigraphie végétale	Salin des Pesquiers, route de Giens	Sur réservation
14 h	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
14 h 30	Visite commentée - <i>Les ex-voto : naufrages et noyades</i>	Collégiale Saint-Paul	Sur réservation
14 h 30	Randonnée urbaine au fil du temps	Le château	Sur réservation
14 h 30	L'Odyssée des Phocéens	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
14 h 30	Randonnée palmée sur le sentier sous-marin archéologique d'Olbia	Base nautique de l'Almanarre	Sur réservation
14 h 45	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
15 h	Spectacle <i>La ballade du pirate</i>	École Anatole France	Sur réservation
15 h	Visite commentée - <i>Olbia, une forteresse grecque</i>	Site archéologique d'Olbia	

15 h	Bateaux à voiles latines	Port d'Hyères	
15 h	Spectacle – intervention poétique <i>Face aux salins</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	
15 h 30	Spectacle <i>Surgir entre les murs</i>	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
15 h 30	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
16 h	Spectacle <i>La ballade du pirate</i>	École Anatole France	Sur réservation
16 h	Visite commentée - <i>Olbia, une forteresse grecque</i>	Site archéologique d'Olbia	
16 h	Randonnée palmée sur le sentier sous-marin archéologique d'Olbia	Base nautique de l'Almanarre	Sur réservation
16 h	Visite commentée - <i>Histoire du sel</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	Sur réservation
16 h	Spectacle <i>Une vie vernaculaire</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	
16 h 15	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
17 h	Spectacle <i>La ballade du pirate</i>	École Anatole France	Sur réservation
17 h	Visite commentée - <i>Notre-Dame de Consolation</i>	Costebelle	
19 h	Présentation musicale aux lumières des vitraux	Notre-Dame de Consolation	

DIMANCHE 22

Journée	Démonstrations, ateliers, ouvertures de galeries...	Parcours des arts en centre-ville	
8 h 30	Balade exquise - Du port du Niel au port de la Madrague	Port du Niel - Giens	Sur réservation
8 h 30	MONUMENT YOGA - Méditation et vinyasa	Fort du Pradeau	Sur réservation
9 h 30 / 12 h	Jeu d'enquête à Olbia (toutes les 30 minutes)	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
9 h 30 - 12 h 30 / 14 h - 17 h	Visite commentée toutes les 20 minutes - <i>Moulin du Bonheur</i>	Porquerolles	
9 h 30	Randonnée urbaine au fil de l'eau	Le château	Sur réservation
9 h 30	Randonnée palmée sur le sentier sous-marin archéologique d'Olbia	Base nautique de l'Almanarre	Sur réservation
9 h 30	Visite commentée - <i>Fort de la Repentance</i>	Porquerolles	Sur réservation
10 h	Visite en LSF - <i>Les secrets du château d'Hyères</i>	Esplanade du château	Sur réservation

10 h	Atelier culinaire	Atelier du CIAP	Sur réservation
10 h	Visite commentée - <i>Les vestiges immergés du port romain d'Olbia</i> (visite virtuelle)	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
10 h	Visite commentée - <i>Histoire du sel</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	Sur réservation
10 h	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
10 h 30	Visite commentée - <i>Archéo'balade : le sanctuaire grec d'Aristée</i>	Boulevard d'Alsace-Lorraine, Giens	Sur réservation
10 h 45	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
11 h	Visite commentée - <i>L'école Anatole France</i>	Rue Michelet	Sur réservation
11 h	Bateaux à voiles latines	Port d'Hyères	
11 h	Randonnée palmée sur le sentier sous-marin archéologique d'Olbia	Base nautique de l'Almanarre	Sur réservation
11 h	Visite commentée - <i>Notre-Dame de Consolation</i>	Costebelle	
11 h 30	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
14 h	Visite commentée - <i>Olbia, une forteresse grecque</i>	Site archéologique d'Olbia	
14 h	Visite commentée - <i>Histoire du sel</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	Sur réservation
14 h	Atelier de sérigraphie végétale	Salin des Pesquiers, route de Giens	Sur réservation
14 h	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
14 h 30	Randonnée urbaine au fil du temps	Le château	Sur réservation
14 h 30	<i>Au cœur de la mer</i>	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
14 h 30	Randonnée palmée sur le sentier sous-marin archéologique d'Olbia	Base nautique de l'Almanarre	Sur réservation
14 h 45	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
15 h	Atelier culinaire	Atelier du CIAP	Sur réservation
15 h	Visite commentée - <i>L'hôpital Renée Sabran</i>	Giens	Sur réservation
15 h	Visite commentée - <i>Olbia, une forteresse grecque</i>	Site archéologique d'Olbia	
15 h	Bateaux à voiles latines	Port d'Hyères	
15 h	Visite commentée et audition de l'orgue de l'église Saint-Louis	Place de la République	

15 h 30	Visite commentée - <i>Instant archéo : se restaurer à Olbia à l'époque romaine</i>	Site archéologique d'Olbia	Sur réservation
15 h 30	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
16 h	Concert de guitares	Église Anglicane	
16 h	Visite commentée et audition de l'orgue de l'église Saint-Louis	Place de la République	
16 h	Visite commentée - <i>Olbia, une forteresse grecque</i>	Site archéologique d'Olbia	
16 h	Randonnée palmée sur le sentier sous-marin archéologique d'Olbia	Base nautique de l'Almanarre	Sur réservation
16 h	Visite commentée - <i>Histoire du sel</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	Sur réservation
16 h	Spectacle <i>Une vie vernaculaire</i>	Salin des Pesquiers, route de Giens	
16 h 15	Visite commentée - <i>Fort du Grand Langoustier</i>	Porquerolles	Sur réservation
17 h	Visite commentée - <i>Notre-Dame de Consolation</i>	Costebelle	
18 h	MONUMENT YOGA - D'OSE	École Anatole France	Sur réservation
MERCREDI 25 SEPTEMBRE			
10 h 30	Les métamorphoses de Port-Cos	Port-Cros	Sur réservation
VENDREDI 27 SEPTEMBRE			
de 9 h 30 à 17 h	Atelier d'écriture avec Sébastien Berlendis	Fort du Pradeau	Sur réservation
SAMEDI 28 SEPTEMBRE			
17 h	Conférence sur la géologie de Giens	Fort du Pradeau	Sur réservation

L'organisation des 41^e Journées européennes du patrimoine à Hyères a été rendue possible grâce aux initiatives et au soutien des partenaires suivants :

Service Patrimoine - Ville d'art et d'histoire, Archives municipales, La Banque, musée des cultures et du paysage, Site archéologique d'Olbia, École municipale d'arts, service Action culturelle, Médiathèque, Office du Commerce, Police Municipale, service Communication, service des Sports, service Éducation-Jeunesse, service Événementiel, service Sécurité

Les Amis de Port-Cros, ateliers du Parcours des arts, CIL de l'Aiguade, Conservatoire à rayonnement régional TPM - Antenne d'Hyères, le Club des Cinéastes et Photographes Amateurs Hyérois, CNRS-LA3M, Les Écossais de Saint-Jean, Les Hospices Civils de Lyon - Hôpital Renée Sabran, Les Latines, Musée du Niel, Office de Tourisme d'Hyères - MTPM, Parc national de Port-Cros, Paroisse d'Hyères, La Partègue, Les Salins d'Hyères - MTPM, Temple protestant, villa Frouin, villa Noailles - MTPM

INFORMATIONS PRATIQUES



PENSEZ À RÉSERVER SELON LES ACTIVITÉS !

- Service patrimoine, site archéologique d'Olbia :
ouverture des réservations le 1^{er} septembre
www.hyeres.fr/billetterie
Le Quai, place Clemenceau : 04 94 00 82 41 /
billetterie.spectacles@mairie-hyeres.com
- Office de Tourisme d'Hyères : 04 94 01 84 50 /
www.provencemed.com
- Salin des Pesquiers : 04 94 01 36 33
- Villa Noailles : mediation@villanoailles.com /
04 98 08 01 98 ou 97
- Maison de Parc à Porquerolles : 04 94 58 07 24 /
accueil.pnpc@portcros-parcnational.fr
- Association Les Amis de Port-Cros :
marie@port-cros.net / www.port-cros.net

POINTS INFORMATIONS #JEP

Tour des Templiers, place Massillon
Samedi 21 et dimanche 22 septembre :
10 h - 18 h
06 98 93 85 40
www.hyeres.fr
Facebook Hyères Patrimoine

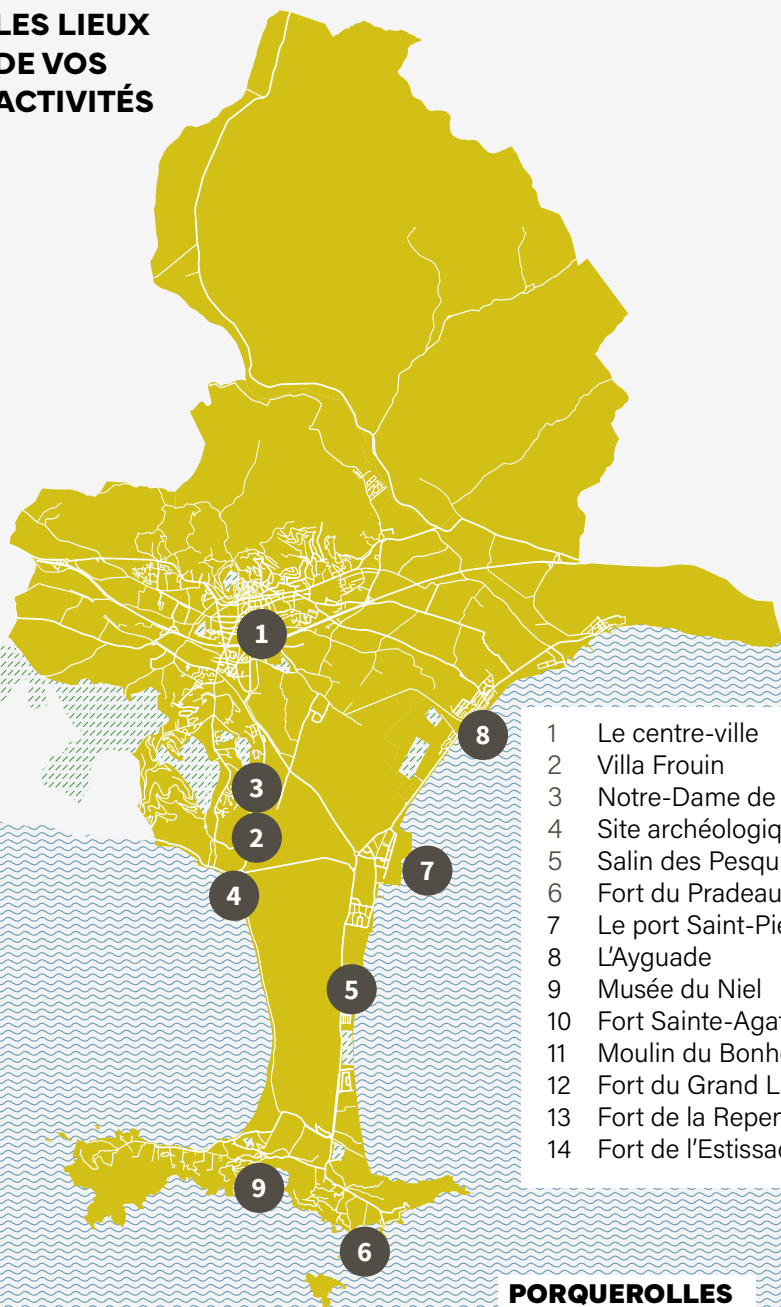
OFFICE DE TOURISME D'HYÈRES***

Ronde du Park Hotel, avenue de Belgique
En septembre : du lundi au vendredi 9 h-18 h et
samedi 9 h-16 h
04 94 01 84 50
www.provencemed.com

POUR VOS DÉPLACEMENTS

privilégiez les transports en commun :

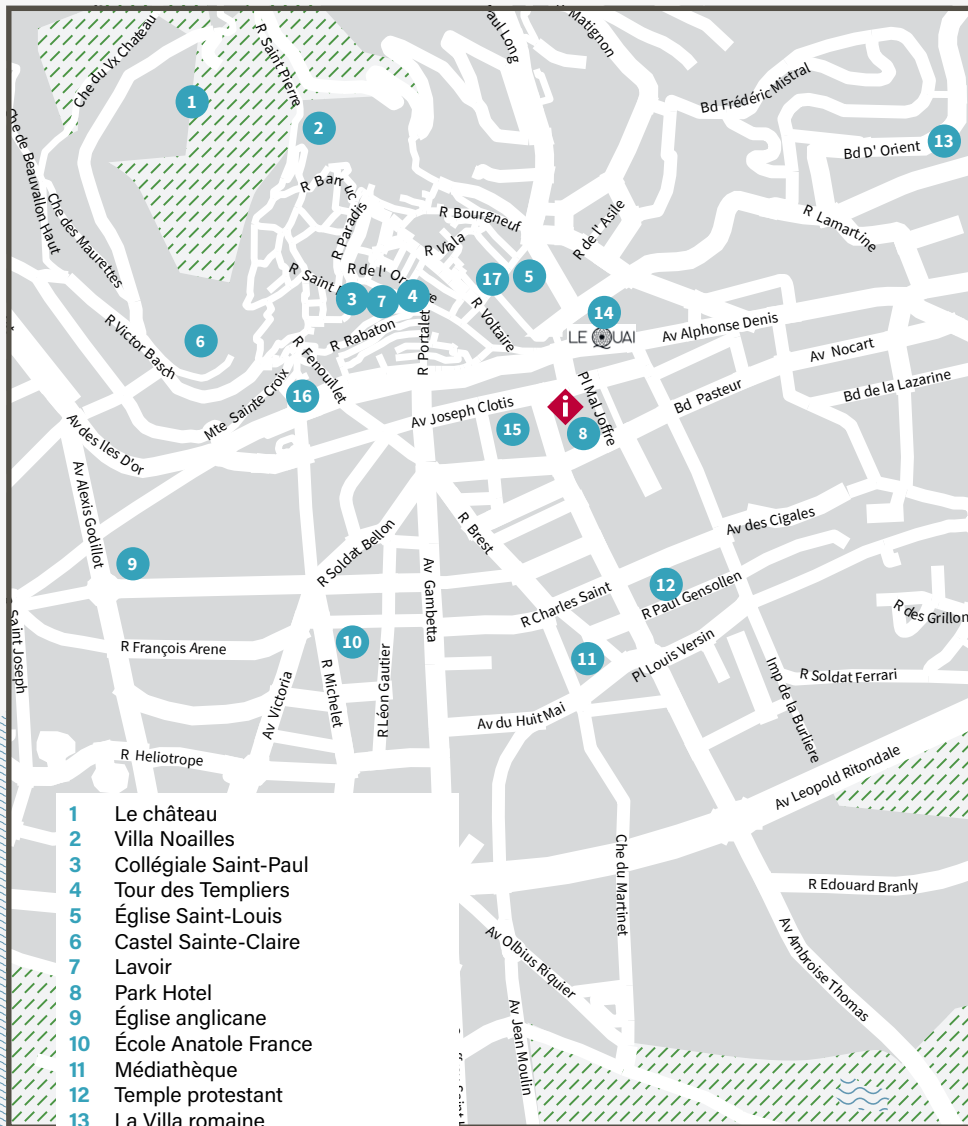
www.reseaumistral.com
Navette Mistral gratuite de l'Espace 3000 au
centre-ville le samedi de 8 h à 18 h
Stationnement gratuit dans les parkings Indigo
(Gambetta, Clemenceau, Forum du Casino) les
samedi 21 et dimanche 22 septembre



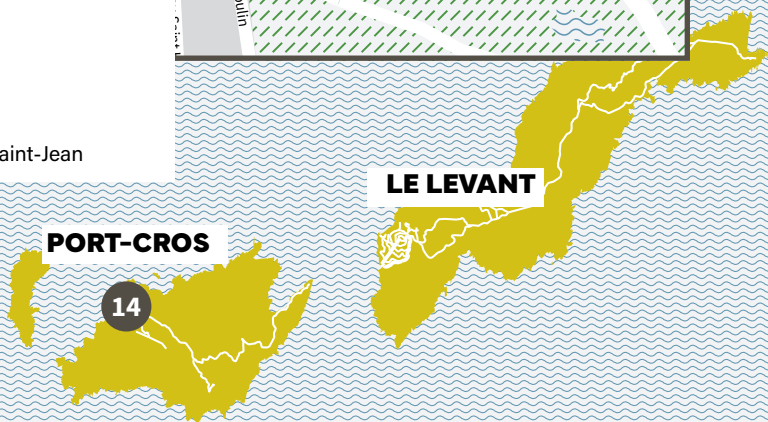
- 1 Le centre-ville
- 2 Villa Frouin
- 3 Notre-Dame de Consolation
- 4 Site archéologique d'Olbia
- 5 Salin des Pesquiers
- 6 Fort du Pradeau
- 7 Le port Saint-Pierre
- 8 L'Aiguade
- 9 Musée du Niel
- 10 Fort Sainte-Agathe
- 11 Moulin du Bonheur
- 12 Fort du Grand Langoustier
- 13 Fort de la Repentance
- 14 Fort de l'Estissac

PORQUEROLLES





- 1 Le château
- 2 Villa Noailles
- 3 Collégiale Saint-Paul
- 4 Tour des Templiers
- 5 Église Saint-Louis
- 6 Castel Sainte-Claire
- 7 Lavoir
- 8 Park Hotel
- 9 Église anglicane
- 10 École Anatole France
- 11 Médiathèque
- 12 Temple protestant
- 13 La Villa romaine
- 14 Le Quai
- 15 Musée La Banque
- 16 Atelier du CIAP
- 17 Les Ecosseais de Saint-Jean





© M.N.

Renseignements

L'Atelier du CIAP

Service Patrimoine - Ville d'art et d'histoire

32, rue de Limans

83400 Hyères

04 83 69 05 24

animateurdupatrimoine@mairie-hyeres.com

www.hyeres.fr

Retrouvez l'actualité de l'architecture et du patrimoine à Hyères sur la page Facebook « Hyères patrimoine ». Partagez votre participation aux Journées européennes du patrimoine sur les réseaux sociaux en utilisant le hashtag #JEP !